

конституционным и политическим положением Золотого Берега, поскольку оно отражается как на Того под британским управлением, так и на Того под французским управлением;

4. *предлагает* Совету по Опеке представить Генеральной Ассамблее на девятой очередной сессии специальный доклад по этому вопросу.

469-е пленарное заседание,  
8 декабря 1953 г.

#### 751 (VIII). ПЕРЕСМОТР АНКЕТЫ ДЛЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Генеральная Ассамблея,  
*принимая к сведению* утверждение Советом по Опеке пересмотренной анкеты<sup>18</sup>,

*принимая во внимание*, что, согласно статье 88 Устава, управляющие власти представляют Генеральной Ассамблее ежегодный отчет на основе анкеты, разработанной Советом по Опеке и касающейся политического, экономического и социального прогресса населения каждой подопечной территории, а также его прогресса в области образования,

*принимая во внимание*, что, утверждая предварительную анкету, Совет по Опеке подчеркнул, что, в случае необходимости, эта анкета будет приспособлена к особым условиям каждой территории под опекой,

*принимая во внимание*, что пересмотренная анкета в целом неприменима ко всем подопечным территориям,

1. *порукает* Подкомитету в составе представителей Гаити, Индии, Сальвадора и Сирии рассмотреть выработанную Советом по Опеке анкету, изучить вопрос об изменениях, которые необходимо внести в анкету, с тем чтобы она соответствовала особым условиям, существующим в каждой территории, и представить свои заключения Совету по Опеке;

2. *предлагает* Совету по Опеке приступить, на основе работы учрежденного согласно предыдущему пункту Подкомитета, к разработке отдельных анкет, отвечающих особым условиям, существующим в каждой отдельной подопечной территории.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 752 (VIII). ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕЗАВИСИМОСТИ

Генеральная Ассамблея,

*напоминая* о своей резолюции 558 (VI) от 18 января 1952 г., в которой она предложила управляющей власти каждой подопечной территории, за исключением Сомали под итальянским управлением, включать в каждый годовой отчет сведения о принятых или проектируемых мерах, имеющих целью подготовку к самоуправлению или независимости; а также, среди прочего, о приблизительном сроке, который потребуется для проведения этих мер и для достижения конечной цели.

<sup>18</sup> См. документ T/1010.

*получив* от соответствующих управляющих властей годовые отчеты, охватывающие периоды после 18 января 1952 г., в отношении всех подопечных территорий, кроме одной, а именно в отношении территорий Западного Самоа, Новая Гвинея, Науру, Танганьика, Руанда-Урунди, Того под британским управлением, Того под французским управлением и Камерун под французским управлением,

*отмечая*, что в этих годовых отчетах управляющие власти не представили сведений, затребованных в резолюции 558 (VI),

*отмечая*, однако, что управляющая власть Западного Самоа заявила о своем намерении<sup>19</sup> приступить в 1954 году к консультациям между представителями местного населения, имеющим целью создание самоуправляющегося государства,

1. *вновь подтверждает* резолюцию 558 (VI) от 18 января 1952 г.:

2. *предлагает вниманию* управляющих властей других подопечных территорий пример управляющей власти Западного Самоа, предложившей самому населению в 1954 году выработать предложения о создании самоуправляющегося государства;

3. *предлагает* Совету по Опеке включать в свои ближайший и последующие доклады Генеральной Ассамблее особый раздел, касающийся выполнения резолюции 558 (VI) и настоящей резолюции, указывая, в частности, меры, принятые в отношении

a) консультаций с населением каждой подопечной территории о принятых или проектируемых мерах, имеющих целью подготовку к самоуправлению;

b) создания в каждой подопечной территории представительных, исполнительных и законодательных органов и расширения их полномочий;

c) введения в каждой подопечной территории всеобщего избирательного права для совершеннолетних, а также прямых выборов;

d) подготовки коренных жителей в каждой подопечной территории к занятию ответственных должностей в администрации и назначения их на таковые; и

e) обеспечения удовлетворительного государственного дохода, излагая в каждом отдельном случае свои заключения и рекомендации с учетом постановлений резолюции 558 (VI) и настоящей резолюции.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 753 (VIII). ПРОГРЕСС В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ: ВОЗМОЖНОСТИ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПОДГОТОВКИ, ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

*ознакомившись* из доклада<sup>20</sup> Совета по Опеке с достигнутыми по настоящее время результатами предоставления государствами-членами Организации стипендий и пособий для научно-исследовательской ра-

<sup>19</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4, стр. 68.

<sup>20</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4.